

Հազարամբղ հաճախող Զար-
դենպին փե ճումասա իրքիսի կիւն-
լիքի բապ օլունուր 1.17.
Լեհիկիկի պուրա իջին Բեշին 60
Այլը այլը 35
Սեհիկիկի Բեշին Բուշրա իջին 85
Այլը այլը 45
Բարա իւնրեթի պիկի այլիս տիր.
ՅՍ պրուշուգ Բուշրա բուշու 80
Գրուշա գապուկ օլունուր.
15 կիւնիւք Գիւսիւկ 60 քր. տըր.

ՄԵՃԱՄՈՒՄԻ

ԱԷՊԱՆ

50 րապա

50 րապա

مجموعة الجبار
العدد ٦٥
DIRECTION
DU JOURNAL
MEDJMOUA-I-AHBAH
Grand Rue de Péra 65

Հաշվառում միւթէպալիք խոստումաթ իւրն ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ԹՕԼԱՅԵԱՆ միւթումաթ օլունուր Իստաթիւսին՝ Պէյոլուշուս ճառաթի քէպիւրեՆ Ն. 65

ՏՐԱՊԻԶՈՆ

ՈՂԱՄԼԻ ՄԱՀ ԼՈՒՍԱՀՈԳԻ

ԱՐԻ, ՄԱՐՄԱՐԵԱՆ ԵՊԻՍԿՈՊՈՍԻ

Ձի կար մէկը որ չորեքայր սորա
մահը քաղաքիս մէջ լծէ իւր աղիւ.
բարեացակամ և թէ նա մանուսնդ
աղքատաւէր ողւոյն համար՝ որն որ
անխորաբար իրեն ձեռք կարկառող
աղքատին խնդիրքը չէր մերժեր.
Եթէ քոյն իսկ դրամ չունենար՝ կամ
իւր սպասաւորին կ'ըսէր մի քանի
գահեկան տալ և կամ բարեկամներ.
Բէն մէկէն փոխ առած՝ կը շնորհէր.
Այս աղիւ և նախանձելի բարուցն
համար էր որ՝ թաղման օրը հայերը
և Յոյները կրպակներն գոցած էին ի
նշան իրենց մեծ սղօյն Փառազարդ
գաղաղը եկեղեցիէն արտաքս հա-
նուած պահուն՝ շատերը լռիկ մըն-
ջիկ, իսկ հաւատաւոր կուսանք և իր
աղակականք և սրտակից բարեկամք
աղիւողով՝ արտասուօք բարձրաձայն
կուլային:

Հինգ օր սգապատ էր մատուռն
և նորա ու Առաջնորդարանի դուռը.
Երեք օր հանդիսաւոր Պատարագ և
պաշտօն մատուցուեցաւ ի հանդիստ
հոգւոյ ողբացելոյն. Իւր Թաղ. փո-
խանորդը՝ վարդապետով մը միա-
սին շնորհակալութեան ալցելով իւր
տուաւ՝ տխուր յուզարկաւորութեան
հանդէսը պատուող բոլոր Հիւպատո-
սից և երեսելի պաշտօնական անձ-
նաւորութեանց. Ոչ սակաւ անձինք
նաեւ ցաւակցութեան ուրցելով իւր-
նին տուին Թաղ. վարդապետաց,
ախրազդեաց հաւատաւոր կուսանաց
և իւր սիրելի հարազատաց ու ազ-
գականաց:

Հանդուցեալը արտասուաց հով-
տին մէջ դիզած էր ճշմարիտ առա-
քնութիւններ և ոչ ունայն փառքեր
և սին հաճոյքներ. Աստեցմով՝ այո՛,
անմահացաւ յերկինս, աստեցմով
դարձեալ անմահ պիտի մնայ աստ ի
վայր համայն սիրելեաց սրտին մէջ:

Յողբալի և յանակնիւղ մահ ճա-
րաժամ, Առն. Տ. Պողոս եպիսկոպոսի
Մարմարեան, արժանընծիւր Առաջ-
նորդի կարողիկէ Հայոց Տրապիզոնի
և Կիւսակացն

ՌԻԶԻՅԵ ԵՂԵՐԵԳՊԱԿԱՆ

Որ քրովէկի յանձնակաւ արդ ի դաս՝
Լուսաճառանդ զինչ վառ արփի չորդուս,
Վեհ Հայր Ազգիս, ոգի բարեաց զանազան,
էր վաղ ալքան թաղեր զորդիսդ ի կական:

Ի գոյժ մահու՛դ՝ սուգ առ համայն գիւղ,
քաղաք,
Ի խոր խոցեաց զգիրս հանուրց սուր զան-
գակ,
Գուժեաց իսկոյն դառն մահուանդ թիւ սղոյ՝
Լացին ըզ՝Լեհ՝ Վիճակդ և և Պետ Կիւնիկոյ:
Ձերդ վարսաւոր լուսազայծաւ մատնանիւ՝
Երկինք վերտառյառեալ կուլան ըզ՝Ձեզ պիւ.
Շատ, ստացին, պանդխտութեանդ, և՛ հան-
գիր,
Պարձանքդ երկրի, փառք մեր Ազգին՝ սի-
րալիր:
ՄԿՐՏԻՉ ՌԱՅԱՅԷԼԵԱՆ
Տրապիզոն, 24(6 Սեպտ. 1900

ՄԱՐՍՈՒԱՆ

Աղիտարի հեռագիր մը դուժեց
մեր սիրեցեալ Հովոնին, Արհ. Մար-
մարեան Գերապայծառի մահը, որով
մեր ժողովուրդը խոր տխրութեան
մէջ թաղուեցաւ. Ի՞նչ ընել պէտք
էր, եթէ ոչ մեր որդիական վերջին
պարտքը մատուցանել առ սիրելի
Հովին՝ նպաստաւորելով իր հոգւոյն
հաւարակաց աղօթից նպատակը:
Դեռ մը օր առաջ տխուր ազդը
դրուեցաւ եկեղեցւոյ դրան վրայ, և
Կիւրակի օրը մատոյց Չորիսաւոր Պա-
տարագ Գիր. Յովսէփ վրդ. Պայթու-
նի՝ ժողովրդապետին բացակայու-
թեան պատճառաւ. ապա Գիր. Յի-
սուսան հարք լատիներէն Հոգե-
հանգստեան պաշտօն կատարեցին.
Վերջը խօսեցաւ դամբանական ճառ
մը վերայիշեալ Գիր. վարդապետը,
ճշգրիտ նկարագրելով Հանգուցելոյն
բարի մասնութիւնները. Վերջապա
տխուր հանդէսը հայերէն Հոգեհան-
գստեան պաշտօնով. Աւագ խորանը
սեւ սգով ծածկուած էր. մէջտեղ
չինուած էր մահաբեմը՝ Եղիսկոպո-
սական համազգեստը ու նշանները
կրելով. Լեցուն էր եկեղեցին բազ-
մութեամբ հաւատացելոց և շատ գո-
հացուցիչ պարագայ մ'էր, որ մեր
Հայ եղբայրները նաեւ չէին մոռցած
իրենց հին սիրելի Պողոս վարդապե-
տը, որ գրեթէ իրենց առաքնալն
ալ էր, ու մեծ բազմութեամբ սկիզ-
բէն մինչեւ ցվեր՝ կենալով, պատ-
ուեցին սոյն տխուր հանդէսը որ կար-
գաւոր ու շքեղապէս կատարուեցաւ
յընդհանուր կարեկցութիւն բարե-
ջան Հանգուցելոյն, որոյ ի պատկա-
ռանս և ի պատիւ կ'առաքեմ խօս-
ուած դամբանականը խնդրելով որ
հաճիք հրատարակել ձեր ազգօգուտ
թերթին մէջ:
Գ. Յ. Ե.

Մարտիան, 27 Օգոստ. 1900

ԴԱՄԱՐԵԱՆ Ի ՄԱՀ

ՍՐՀԻՍՊԱՍԻՏԻ ՏԵՍՈՒՆ

ՏՈՒՆ. ՄԱՐՄԱՐԵԱՆ ՊՕԼՈՍ ԵՊԻՍԿՈՊՈՍԻ
ՏՐԱՊԻԶՈՆԻ

«Ձայն դուժեաց ի Հռամայ ող-
բում և լալում և աշխարհում յոյժ՝
Հռաքել լայր զորդիս իւր և ոչ կա-
մէր միտթարել զի ոչ էին»:

Նոյն գուժանաց ձայնն է տխրազ-
գեաց ժողովուրդ, նոյն աշխարհում ու
լալում է, որ տխուր մը կը հնչէ
այսօր մեր աղանջաց մէջ, թողլով ըզ-
մեղ յանձնութեան և ի դառնակիծ
թախտութեան. Ձրկուեցանք մէկ
խօսքով ժողովուրդդ իմ, մեր սի-
րեցեալ Հորմէն. և արդարապէս մեր
սրտերը կը ճմլին այսօր, վասն զի
այլ եւս չկայ մեր ամենասիրելի Հո-
վին, այլ եւս չպիտի տեսնենք զին-
քը, չպիտի վայելենք իւր հայրենի
զորովապա թ հովուութիւնը, նաեւ մա-
ցաւ, ծածկուեցաւ իւր արեւշատու-
թիւնը, բոլորեցաւ իր արդիւնաշատ
կենաց շրջանը. Աւագ, ափսոս, Հայ-
րապետք սուրբ, աշխատեալ ուրեմն
պիտի յաղենար որբացեալ ժողովուրդ-
եանը. անուրէն զ՝Ինչ տեսնելու. այս
քանի՞ տարիներէ ի վեր որդիներդ
որոնց ստէպ հայրենի ողբոյններդ և
օրհնութիւններդ կը խրկէիր, սրտա-
յոյզ քու գալուտեանդ կապտեմն, և
ահա այսօր յայտարարուած են Մինչ
պատրաստուած զ՝Ինչ իւր սիրելի խո-
նարհիկ Հովինը ողջագործելու, բռն-
նազատեալ են այսօր, բա՛ղդ նեն-
գաւոր, սեւ քողիւր ներքեւ քու
դառն մահուանդ յիշատակը ողբալ
եւ ի՞նչ, ամենասիրելի Հովինդ և ի՞նչ
պիտի հանդիպէր փոխանակ բարի
զալուստ մաղթելու քու դառնակա-
կիծ արեւհատութեանդ մահաճառը
պատրաստել. ողբալ սքողեալ ժամը,
ողբալ ունել ինքն ժողովուրդը Հայր,
Հայր, թոթուեցիր փիւնիկ հաւու
նման քու թեւերդ մոխրներուդ մե-
ջէն, ու թռաւ, թռաւ վերին երու-
սաղէմը վայելապէս ծերանալու,
տխրութիւնը միայն թողուցիր մեզի
ժառանգ, մոխրոցդ շերտը միայն
թողուցիր մեզի ի բաժին, ո՛հ... պաղ
մարմարին մը, որ ատեն ատեն ա-
ղիւսարչ պիտի կեղեքէ մեր սիրտը
Մարմարեան արտաճմիկ անուանդ
յաւերժական յիշատակով Մարմար-
եան, ո՛հ, Հօր մը անուն էր այս,
Մարմարեան, որոց և այլեայ խնա-
մակալուի մը անուն, Մարմարեան ա-
մեն կարգի հաւատարկութեանց հա-
մակրելի անուն. Որո՛ւն սիրտը չի

լեցուիր զՄարմարեան՝ խոնարհու-
թեան խեղճուկ տապալը մտաբերե-
լով, ո՞վ չարաստներ անոր դժպիւր
կենցաղավարութիւնը յիշելով. ամ-
բող իւր կեանքը սրբութեան հրա-
պոյր մը եղաւ, իւր բոլոր տեսողու-
թեամբը սիրոյ և համակրանաց հը-
րաւէր մը դարձաւ. իւր կենսական
արեւը առաքնութեանց բաղնայոյլ
լուսաւորներով զարդարուեցաւ. բար-
ձր, բարձր փրկութեան գրաւակա-
նով մը կեցեց իւր շքեղ ու անըն-
ման կեանքը. Կեանք մը, որ արդիւ-
նալից կեանք մը, որ անմահացեալ
կեանք մը, որ անգին, իրեն միայն
նուառալիւն միայն ձեռնունայն տես-
նուած զգալով հանդեր յանդեր դե-
րեզման մեծ պատկին անվանելի ճգ-
տումը տեղի տուաւ իւր անուշիկ ա-
րեւուն:

Խորհրդաւոր սնտուկին քոյն ենք,
Տեա՛րք իմ, իւր մահաբեմին չորջն
ենք, մեր տնօրինութեան ներքեւ
ձգեց իւր գանձերը, նախանձաւոր
ժառանգորդներու պէս պրպտենք
իւր անգին հարստութիւնը և իւ-
րաքանչիւրը իւր բաժինը թող առ-
նու ըստ պիտոյից. որը իւր խոնար-
հութիւնը, որը իւր մահացուցումը,
որը անոր եւանդը, ըստ կարգի ա-
մեն ինչ. Տեա՛նք, տեսէ՛ք, իր իւրա-
քանչիւր առաքնութիւնները, գոգ-
ցեա Մարմարեան, յատուկ տիպարով
մը մեր առջեւ կեղծ որ աղեխարչ
արտասուք թափել կուտայ. Նշմա-
րեցէ՛ք, նշմարեցէ՛ք իւր խոնարհու-
թիւնը որ բոլորովին անոր յատուկ է.
Իր կենաց, իր վարմանց, հագուստին
և ամեն գործոց մէջ. Հեղիկ մը դը-
լուխը կուրծքին խոնարհեցուցած,
սեւ վերարկուն փաթթութեամբ, տաւնց
խաչը, առանց մատնին, առանց մա-
նիշակագոյն զգեստ մը տնտնուելու
կ'ընթանայ, Մարմարեան Գերապոյ-
ծառն էր այն, ոչ կառք ունէր, ոչ
բաւական թուով սպասաւոր. կառա-
վարութեան և այլ պաշտօնական տե-
ղեր կ'այցելէր, առանց զանազան
ուելու պարզ վարդապետէ, առանց
յատուկ նշանի մը, ծառայի մը. Ձէր
կրնար տանիլ որ զինքը պատուէին,
նախաթոռ ընէին, ուր որ երթար
դձուձ ու համեստ յիտին տեղն կը
գրուէր. մանուկ ու չափահաս, հա-
րուստ, մանաւանդ աղքատ անոր ըն-
տանիներն էին առ հաւարակ, ամէ-
նուն գիւրամատչելի, ամենուն դժա-
լիր սիրուն հայրն էր, մոլի շեղա-
կրեք՝ իւր պատուոյն, իւր արժա-
նաւորութեան, երէք չունեցաւ սնա-
պարձ գոռողութիւն մը իւր գերա-
զանց ճիւղ, խորին իմաստութեան, իւր

Իւր առ Աստուած ունեցած սա-
կայն խանդը կը գերազանցէր իւր
ուսումնասիրութիւնը։ Վառուած Աս-
տուածային սիրով՝ մինչեւ կէս դիշեր
կը տնէին անոր միմունջները։ Եր-
կինքի լուսաւորները իրենց գիշերա-
յին շրջանները շատ անգամ աւար-
տեւու վրայ կը պլլւային, արթուն
էր մեր սիրելի Հովիւը, իբրեւ Աս-
տուծոյ տաճարին մէջ վառեալ կան-
թեղ մը։ Ո՛հ, որչափ սքանչելի էր
տանսէլ զինքը եկեղեցական արա-
րողութեանց ու սուրբ պաշտաման
մէջ լծաւ ու հովուապետական ձայ-
նով, հոգիացեալ միասկսային ծանր
վարմամբ, գողցես ինքը միայն կը
ճաշակէր ժամանդութեանց, շարակա-
նաց հոգեկոյ մեղքը, որուն այնչափ
նախանձաւոր էր, որ ամեն իրիկուն
ճիշդ-առնին մաղթանքն ալ աղօթ-
քնն ալ շարականն ալ ըսողը ինքն
էր սեւ փրկոնով մը։ Անբաժան էր իւր
գորովակոյ շերմեռանգութիւնը առ Ս.
Դոյան Աստուածածին ու մեծ վատահու-
թեամբ անոր կը յանձնէր իւր գործե-
րը ու իրմէ ողջունեալքն, իր սենեկին
դրան ետեւը Ս. Կուսին պատկերը
բրած՝ ամեն ելլել մտնելուն կը համ-
առուէր զանի, Այսպէս նա պարա-
նով միտքն բարձր առարկայներով՝
հոգին աստուածեղինօք, հոգիացաւ
սպորտովին ու մարմնոյ մէջ անմարմին
սպիւնցաւ։ Այն ծերունի հասակին
մէջ իսկ Յովնանման դաշնադրեալ
նշքօք միշտ ի խոնարհ հայեւով ու
ննահատելի զգուշութեամբ օրինակ
ու շինութիւն եղաւ։ Եպիսկոպոս էր,
յայտ հանգեւծ գեւե ոչ ոք մերձե-
ած էր անոր անկողնոյն՝ չտկեւու-
ամ անոր սենեկին ներքին ծառա-
նութիւնները մատուցանելու, որ ե-
ականօրէն կը պատմուի ու դիտենք
էր հանգուցեալ Հայրապետին վրայ
լինչ իւր անձին օրբութիւնը ու կա-
տարեւութիւնը կը հոգար, ոչ նուազ
ատարեալ էր նաեւ ուրիշներունը
ատմամբ։ Եղբայրասէր էր գերա-
նցօրէն, Գրիստոսանման հեզիկ էր
նարգուներու առջեւ, երբ զրկողու-
ին պէտք էր կրել իրաւանց
իման ժամանակ, անիկայ իր անմեղ
նձին օտգահակեւած էր միայն
անի՞ անպամներ լուած հն ամբաս-
անութիւնները և անարգական բարձր
ողուններ, որոնց առջին սոսկական
ամկին իսկ մագըրը գլխուն վրայ
նկուած վրէժ կը պահանջէ, ինքն

միայն անմեղ զառնուիլի պէս կը ջա-
նար դիմացինին սիրտն առնելու, կաս-
կած տալով տեսնողաց որ յայնցսու-
րը ինքն ըլլայ. այսպէս քանի՞ցս չը-
հնց իւր սրբազան ետուծինը դիմա-
ցինը չկորսնցնելու համար:

Սակայն այս ուրիշ բան չէ եթե
ոչ առաքելական ոգւոյ ստոյգ մէկ
յատկանիշը միայն, զոր լիուրէ լրա-
ցուց յինքեան մեր ամենահեղ չորին,
այլ ո՞վ կ'ընայ անոր առաքելական
ոգին ամեն գոյնեւորով նկարագրել:

(Շաբուհակի)

ՅՈՒՍԷՓ Վ. ՊԱՅԹՈՒՆԻ

U.29.U.317

Նիհանելթ սեպտ. 1 վասըլ օլտու , վէ
Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ մէքթէպի քէպի-
րի, տէրքեար օլան մուսթազամ վէ միւ-
քէմմէլ հալիլէ, թէքար քիւշատ իտիլի:
Նիշէլէր, սոս տաղըքահա զատար պու մէք-
թէպլին թէքար քիւշատը հազգրտա շիւպ-
հէլի ի թէն, համա օլտու ի յալու թէէսի-
թու ժուրիմմէնին պազգ վէ տէվամմէնն՝
էվլատը միլլիթիմիդէ նէ տէրէնէտէ ֆայ-
տէլի օլտուղու պիհազգըն թազտոր իտիլէ-
նէք, վէ Կ-հաթիթիլի սապըզըն մէզքիւր
ըլլալթտար հատիկեարըն հէմ պազի սազ-
մամանն, հէմ տահա զիհտէ թէքազգը-
պլին սաթ օլմանն նէ՝ մէրթէպէ պիւհիթ
պիլ լըղմէթ իտուկի իրնա պիլիթէքէ,
մէպու մէքթէպուղրուշա չալլալն զէվմէք
համալիլթմէնտան վէ մէտրիֆքէլլէլիանն
մէքէլէրիլին շու սուրէթիւէ նէթիճնէլիլի
օլմասթ՝ պիւթիլն էֆրատը ճէմատթըմըլլա
սատիթ մէմուհիէթիլէ թէլլազը օլտահա-
ղան չիւպէ հօզ տուր: Պիրանէն ալէյ, իւ-
շալու մու ֆիլիպաղընէթիլէ տէվամ վէ թէ-
նազգընըն թէմէնին իտիլի:

[illegible]

«... ԹՐԱՅԱՎՐԻՈՒՆ մէջբխատաբը մերհոււ-
արմարեան Պօղոս Գրեհարպօյժառըն կէրի-
շիմտիլը պիր տիկէրիինն ինթիխապ վէ
աշխէն խորմէմ ահնէր մասնկլի էրմէնյիւ
թմօիք ճէմատթմընը իսթէախիլ ի խորիլ-
եօր իկէր պու եօլաա պիր ֆիքը մահաան
թմկլէշֆա եպպիլպպպպպպպպպպպպպպ
թառեմ հառըր օսան քէտէրի տգիլին թէշ-
րի ստիգաթըլա վէ պիր հսըր մաթէմ
գամընտա իսէ, չաթեանը թաղտրիլ օլուպ,
ւնա պիր չէշ տէնիլէմէշ. լաքին էկէր
օյլէ պիր ֆիքը իլէ տէիլ իսէ, զայրը
աշխէն պիր միւնտէթլէ օրաաընը, միւն-
խապ վէ մուտատաղ մէրխաասաթը ի-
սաէ իթմէք իսթլէքէքէն մապսու նէ օլ-
լու տգըրտառ տնյալըլամաեօր:

Զանն. Իաւելիզ քի, Թլրապիզօն Թե-
ւէ, չիմալիք Մէրխասա-Եպիսոպոս
Քիխապ Իսիւմէմէսի Լազըմ Կէլէս պիէ,

պուռ տա, մէրճիկի օշնան հէյնէթի բուհանքիւն
Ինչի գարարբըլա օշպարիկիւր — Մամաթիհի
էկէր ինթիլսապա պու կիւնտէն սլաչլան
տա, նէթիճէսինի երնէ պիւ խաչիկ վազըթ
սօնրա հասըր օշաճաղը շիւպէսիգ ալիւ :

*. Կ-Ռաթրիգ ԲԻԼԹ. Էմմանուէլեան ԷՖ.
Հազարէթիէրի, ճուռ. Իրթէսի Կիւնիւ Աւալիէ
Կէպարէթիէն Կիտէրէք, Նազըր Բաշա Հազ-
րէթիւրիյէ Կէօրիւշմիւշ ախլու :

Դ. Քէշ Զօգ Կէնէկէլուէն պէրու Մա-
 լաթիւս սոնճաղը սախիլինեմ, Մալաթիւս
 թեմինէ թապի Պէշէնի երմէնի-գաթօլիք
 մէրմսաս զէքիլի Սահակ Մ.Վ. Պէշնե-
 եանըն՝ ախրէն շհրի մէքըիլուէ զէֆաթ
 իթաիլի խապէր սարնոյ արր ։

Պէշնաւան վրդ. դաշեւոր, վաղիֆէշի-
նաս վէ ֆէտաքեար պիբ լաշիպ օլուպ,
էօմրէնիւ, Քիլիսէսին վէ Տէվլէթ ու Միւ-
լէթէ սասապաթիւ, վէ մէտուրը լուհանիսի
պուրուհուրու ճէմապթա հիւսնի իւրզմէթ
իթմէքէ կէշիւրի/ օլմարոյա, դալպը էպէ-
սորիսնէն տուաքը հազզըլա թէշսիւֆ օ-
լուհանուր:

* Միասնաբերվելն չէր արդէ կէլէն իւր-
լագեան խանէ տանընտան Յակոբ վէ Յա-
րութիւն էջ. իւր, ճում, իրթ. կիւնիւ քա-
միւնաւարըւս պէրապէր, Պէյրուսթ թարի-
րիզիւն Մարաշա կիթմիւնիւր տիր :

•• Էրմէնի բաթրիկի Ամեն. Օրմանեան
Սրբազան, ճում. իրթ. Կիւնիւ Բաթրիկ-
իանէ գառու ընկալար Տեղ. Նի. Բ. Բ.

Հին Հայաստանի պատմության մասին հարուստ տեղեկություններ
պահպանող ժամանակագրական աղյուսակների հավաքածու է
հանդիսանում այս գիրքը։

Գաղար կենն վէ ճարիւղերն էլլերինէ
գանձանակար թշտում խորվածսինն պիր
ճաղարմ մահչուրարը օլմասը մէպէպէյէ ,
պու միսիւղուէրէ գանձանակ թշտում խոր-
մէմէսէ՝ Զապրիէ նէղարէթինաէն էրմէնի
աթթրիզլանէսինէ թէգըրիէ մախսուս ինէ
պրիսիւրմիշ տիրէ

ԽԱՐԻՃԻՅԷ

ᐅᐱᖅ ᐃᑦᐃᐃᐱᐱᐱ

Պիր թարափտան Բէքընիւն պօշալթը-
նաւը հազարէն տակէլէթէն ճէնուզ գա-
նալ պիր գարար լէրլիմէտիկի, տիկէր թա-
մաֆտան պալը սուհ իշն Ձինլի մուրախ-
նասար թապէրն իտիլիքէն, պազը թէք-
իֆէլէր Ձինէ ալըր կէօրիւնմէպլէ, պու-
րաթախնասալըն կէօնաէրլիմէտի թէնիթի
տիլիմէտի, լէ էօթիտէ պէրտէս պիր թա-
ւում սէրքէն Ձինլիմէտի իլէ Պօզսըլարըն
էնիտէն պաշ կէօթիլէմէլէրի նազարը տիգ-
աթն ալընրուս, ի պու Ձին մէսէլէրնի,
յիր արա զանն օլունտըր զատար չարուզ
էմէլիէ օլունմապ մէսէլէլէրտէն օլումտը-
ր անլալընեօր Շու դատարքի Ձին ինար-
լըգ ճիտտի մուզալէմէթի իլթիտարըր գալ-
անալէրէկէր տէլէլէթէր, քէնտի արալարն-
աքի իլթիլթիքալըն տէլմամտէրլէրնէ, Ձին
իւն, պրունլարն գարլըսընտան պաշ էյմէք-
էն պաշգա չարի հօզ արրո

Աստուան Հաժաւս թխէկորաք չիրէթխին
Թխէպարկաւան ալտըրը աթխտէքի թէ-
կրաք՝ էնէմիեխտէն աքի տէյիլ տիր.
Թէքիտէն չըբըպ թինցիտէն կիթմէք էչն
ռ. սպաւուն զաւր օւան թէրլիթխին Ծրան-
ս ցապաւլ թիմիլ տիր. թէք չիւբէնէթ
ալսի, Բէքիտէքի էչլիւրէնէ, աաքէրի
մանտունլարըյա պլիխսիլարէ, էկէր աշ-
ալ մլ. սասաաթ իտէլաք, Ծրանաւ մլ Բռ-
աւ սասաքլիւրին Բէքիտէն թինցիտէ
սլլ էթմէք էչն իհապ իտէն թէաապիւրի
թիլիտաղ թիմիլէրին էմր իլլէնլիր
Իր. Սմէրլիւաւոր տալի աթի սէսէքտէ
պուշնահաղը մէմուլ տըր. Ապուր սուչա
տէն Զիւրի մէ Լի-Հանուի-Չանիկ մէմուր օլ-
էշլար տըր. »

Ճրարտնորդ զաղէթաւարը՝ պալէտաեքի
 լէկրաֆտան պահալա, «էկէր աշկաւ միււ-
 առէ իտէրսէ» սեօղիւնէ մանէաւար վէ-
 ռէք, պէլքի շէրաթի իպթիտալիէեհի
 լիւնէնիւ իմզալանմարցնտան սօնրա իքի
 քիւլիթ ասաքիրիհիհի Բէքիհի թախիէ

խոհէ՛ք, քէ՛րքի՛նի պէ՛տան խոխօրչալաւ— Օ պէր
թարաքառան Բէթը՛ն պարօրհառն սպաւ, 16
Խալիթի՛յէ աթխոհէ՛ք թէ՛ն զկաթք չէ՛քի միջ
տէր. «Ինչի՛թէ՛րրա, Բուսիտաւ վէթոթի՛ն
ճէ՛կ պատա, միւսա՛նէս խոսուսընտա, Ձին,
մէ՛ննուս օլուսաճապ չարթլալ քապուլ իթմ
մէտի՛քճէ, մալիւմ օլան թէ՛քի իւզէրիթէ՛
միւզաքէր, իթմէ՛քպիլէ՛ք քէնտխի իչին միւսմ
քին օլաճաեաճաղընր թէ՛նսալիքէ՛ պիտիր
միջ տիր»։ Բուսիտ՝ Ալմանիա ի՛նչ ինչիւ
թէ՛րրաըն քէնտի թէ՛քի թիքին քապուլ խոհէ՛
ճէ՛քի՛նի քապի՛ն մէ՛նուլ իթմէ՛քէ պէրա
պէր, էկէր Ձին հիւքիւնէթի, միւթ թէ՛նքի
ասքէրէրէն չըպապաճառան էկէ՛լի Բէքինի
կէ՛լմէղսէ, թէ՛նի՛քէլ Վոգդութլալ Եղլը
օլապիլի՛ն ճէ՛կնի թա՛նթը նաղաւա պարալ, քա
սաթիլին իեաճէսի խոսուսընտա պաշա
նան մուխապէրաթընն նէթի՛նէն մէնտնէն
էկ՛վի ասքէրինի չէ՛քի մէ՛նէ գարալ վէրմիջ
տիր

Շանիսյանն սեպտ. 16 թարիկէ ւլնան
պիլիթէէ կրամֆտա ակեան օլունաղընա կէօ-
րէ, Ալմանիանըն պագը թասավուրպար
պուռունարըը ըիվահէթի իւղէրինէ, նանքին
չէ իրնաէ էնտըչէնէ տըւար օլունմուչ տըր
Պիր չօզ դասընդար՝ խտաւ օլունմազ էլի-
նէթէրէ կիրիֆթար իտըմը, վէ միսիօ.
նարըղարըն ըէիսլէրի՝ հիւքիւմէթէրինէ
խիթապէն բարթըթար ճազըրամընլար
տըր

Իճապը թագաորին տէ Ագասի Շարզա
 Կէնիաէն ասքէր Կէճօտէրմէ Կէ Կազըրլահը-
 տըզը Պէրլինտէն պլլտիրի Իհօր:

Այլընձան խոստումսի իսպախէլէրէ կէօրէ,
Բուս հիւքըւմէթի, Լի-Հունի-Չանկա սթի.
տէքի իւլթիմաթթումա կէնտէրմիլ տիր,
1. Չին իմէրմաթթօրը 2ին հիւքըւմէթինի
պիլիզաթ թէնէմին իթմէլի տիր, 2. Բըլնա
Թուսմը վէ Պօզսըրլարըն սիւկիկաւէլէրինի
թէնէլալ իչին թէտապիւրի լազըլէրին իթմիլ
սազ իչլէմէլի տիր, 3. Նապիլի հիւքըւմէթ
մթէրմաթթօրիցանըն թէնէսիրի հիւքըւմէլզ
պարզըլմալը տըր, Բիլահէնթէ կէօրէ, Լի-
Հունի-Չանկալիւրնմախնտն մասատա տիկէր
թէնէլիֆլէրի գապուլ իթմէմիլ, վէ Բէքընէ
թէնէմէթինի թէնէլուր իյլէմիլ տիր — Բէթ.
Ինչպսոկոյտա պու եօլտա պլու իւլթիմա.
Թումս վէրլիւրնմանտն տօլտըն պլու կէօնա
Իսլիմաթ հօլ տուր,

[illegible]

Չինական պուրուսան մի: ի իմաստարար,
հնան հիւրերի հետ մէջէն պիտէ գալոյսի-
ն թէ մամսի ի իմաստը, վէ իւրիս ի հան-
ընն մուսաֆաղա վէ հիմանէ պիտի հիւ-
նան թէ ի իմաստը թէ մէջէն իւրեւրդէ-
մթ ի իմաստ ի իմաստարար

ሆኑኑ፡፡

Պօէրէրէ՛ր՝ թաւանվալըն՝ Ինկիլթէրաւա
րըւշտիրիմէսիտեյն տօւաւը տէվէթիւրէ
նի պիր նօթա վէրսիյէր տիր : — Բօր-
վէզ հիւքիմէթի, րէհա Քրիւկէրն, էւ-
րահա կիթմէք իւզրէ քէնտի թօրրա-
նտան վարօրա լաքիզ օլմասընա միւ-
առէ իմմիշ տիրո — Ժէյն. Մազմօնալտ
սրաֆընտան 800 Պօէր էսիր, 3 թօք վէ
էօբէւզ արապասք զապթէ խիլմիշ տիրո

... ուսանիա իրէ Պուլկարիւսիան արա-
տաքի ինթիւաֆէ լէան ինմամիլէ ֆաշ
ւնմամըն տըրո Պիւքընէ միւտտ, ումու-
ն իվէ՝ պիր Պուլկարը տէրանսիմ ինթիւմիլն
... Պուռնու խանէսինուտէն Տօպրիւսն իւս-
մարը պուռնուտըն տուր : — Բումանիս
օրքնա եազորն Պուլկար ի եայլէթէրինսէ

